

標題："前往伯利恒的旅程" (版本4)

編劇：胡浩洋

簡介：「2000多年前當一個四口家庭在前往伯利恒時，他們遇到了瑪麗和約瑟，並在一個特別的時刻見證了奇蹟之夜，這個感人的聖誕故事以家庭的視角呈現」

場景1，燈關掉，旁白說：「2000多年前，一個家庭由父親、母親、兩個孩子們組成，一起踏上前往伯利恒的旅程。」，燈亮了

演員：

- 父親 (F)
- 母親 (M)
- 孩子1 (C1)
- 孩子2 (C2)

[他們不時停下來休息，仰望星空。]

F：[看著星星] 這是一個漫長的路程，但今晚有一些神奇的東西。

M：[溫和地] 這真的是一個美麗的夜晚星星閃爍不停。

C1：[好奇] 媽媽，前面的夫妻是誰？那位女生好像快要生小孩？

M：[思考中] 那是瑪麗亞和約瑟。他們因為羅馬皇帝的命令前往伯利恒，的確瑪麗亞正懷著一個嬰兒。

C2：[困惑] 但是，爸爸，為什麼你對他們感興趣？

F：[解釋] 我們認為他們很特別，也對他們感到好奇。聽說一個天使告訴那位年輕女孩，她將會生下一位上帝特別喜愛的孩子，能把我們猶太人從罪惡裡救出來。【馬太福音1：21】

C1：[好奇] 那麼他長大後，會變成先知嗎？

F：[思考中] 有可能，我不太清楚，但感覺他們深受上帝的祝福。

**場景2，燈關掉，

旁白說：「那位家庭到了伯利恒城時，搭了帳篷，準備睡覺」，
燈亮了**

C1：[驚奇] 媽媽，我看到那對年輕夫妻找不到住的地方。他們要在馬槽裡過夜。

C2：[好奇] 為什麼他們要和動物一起睡？

M：【理解】 似乎他們別無選擇。伯利恒因為人口普查而擠滿了人。

[在帳篷內時，家庭聽到了腳步聲，並注意到三位博士正經過。他們感到好奇，決定離開帳篷跟著他們。]

C1：【走出帳篷，興奮地說】 媽媽，爸爸，那些人是誰？為什麼他們看起來那麼富有？

F：【出去看看，好奇】 我不確定，但這三位人物看起來不是普通人，像博士之類的。他們似乎正前往瑪麗亞和約瑟的馬槽。

C2：【興奮】 我們一起去吧！要不要？

M：【贊同】 好啊！我們一起去吧，我感覺外面的氣氛充滿喜悅，我們去看看吧！

場景3，燈關掉，旁白說：「那四位家庭跟隨三位博士到馬槽外，保持距離向裡面看」，燈亮了

M：【輕聲說】 看，孩子們，博士正在獻上寶貴的禮物給這個嬰兒。

C1：【驚嘆】 媽媽，我看到這一切，讓我感到非常快樂，我好想進去親自看看他。

C2：【輕聲說】 我也是！但我們並不知道這位baby的名字。

[瑪麗亞在後台，不會出現，我們只聽她的聲音而已，她聽到了家庭的對話。]

瑪麗亞：【不會出現在舞台上，以溫和的聲音說】 他的名字是耶穌，你們可以進來！

[家庭充滿了敬畏之情，因為他們見證了賢士對嬰兒耶穌的崇敬。]

C1和C2相互看著，深思熟慮。

C1：【輕聲說】 爸爸，我們也想送給他一份禮物！我們可以送他什麼呢？

F：【遺憾】 孩子，我們很窮。我們沒有什麼可以送的。

C2：【決心】 但我們每個人都有一些東西，即使只有一點點。我真的很想送他一份禮物！

[C1在包包裡找到了一顆蘋果。]

C1：【興奮】 看，我找到了這顆蘋果！我可以送給他。[然後放在前方]

C2找到了一條圍巾。

C2：【微笑】 我有這條圍巾。雖然不多，但我可以送給他。[然後放在前方]

[F看著他的行走仗。]

F: [領悟] 我有我的拐杖。它一直陪伴著我走。我會把著拐杖送給他。[然後放在前方]

[M在口袋中找到了一顆彈珠。]

M: [感動] 還有這顆彈珠，一個簡單但漂亮的東西。我想送給耶穌。[然後放在前方]

場景4，燈關掉，旁白說：「他們充滿了喜悅和感激，仍然深受感動地走回他們的帳篷」，燈亮了

C1: [快樂] 我很高興我們見到寶貝耶穌，並且我們有機會送他禮物。

C2: [感激] 我也是！這是一個難忘的特別之夜。

M: [開心] 今晚我們親眼看見了一個奇蹟，我們多麼幸運能夠看到那位小寶貝。

F: [感動] 不知道baby 耶穌的未來會是什麼樣子，但我們確實感受到上帝的愛。

[場景結束] 燈關掉，旁白說：「現在請大家跟我們站起來，一起唱這首歌，以紀念耶穌降生的那個祝福之夜。」，燈亮了

我們四個人站著，每個人拿著電池的蠟燭，一起唱silent night 這首歌的第一段

***** 簡短版本 *****

《奇蹟之夜的頌歌》胡浩洋

當嬰兒小小的降臨，
如同美麗的錯誤，
祂不是被世界誕生的，
世界是透過祂創造的

《Hymn of the Miracle Night》

When the infant arrived, so tiny,
Like a beautiful mistake,
Not born by the world,
But the world created through Him.

***** 完整版本 *****

《奇蹟之夜的頌歌》 胡浩洋

我打伯利恆走過
觀察牧人與羊群
卻未料今夜神奇
將歷史分為前後

遇見三博士者遠道而來
肩負著特殊的使命
尋找一位微小的嬰兒
拯救人類於枷鎖

當嬰兒小小的降臨，
如同美麗的錯誤，
祂不是被世界誕生的，
世界是透過祂創造的

"Hymn of the Miracle Night"

I walked through Bethlehem,
Observing shepherds and their flock.
Little did I know, this night,
Would split history in twain.

Encountering three wise men from afar,
Bearing a unique mission,
Searching for a tiny infant,
To liberate mankind from its shackles.

When the infant arrived, so tiny,
Like a beautiful mistake,
Not born by the world,
But the world created through Him.

—— 胡浩洋